

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 591.—24 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1888. ΔΕΛΤΑ 10.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ: Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου, ἀριθ. 35.

ΕΣΤΙΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ
ΕΤΟΣ ΙΓ'—ΑΡΙΘ. 643

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΙΟΥΔΙΟΣ ΚΛΑΡΕΤΗ.

Ο ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ, μυθιστορία Ἰουλίου Κλαρετῆ, μεταφράσεις Χ. Α.

Η ΕΝ ΚΟΡΣΙΚΗ: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΟΙΚΙΑ, ὑπὸ Ν. Β. Φαρδῦ.

ΚΥΝΕΣ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΟΙ.

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ, ὑπὸ Ἄντ. Μηλιαράκη.

ΑΙΩΝΙΟΣ ΧΑΡΙΣΜΟΣ, ποίημα, ὑπὸ Ἄρ. Προδελγίου.

ΠΑΡΑΔΟΣΕΙ ΣΥΛΛΕΚΤΑΙ.

ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ἡ ἐπὶ τῶν Ὀλυμπίων ἐπιτροπὴ ἐδημοσίευσεν προκήρυξιν, δι' ἧς ὀρίζει δι: κατὰ τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τοῦ Ὀκτωβρίου ἀπὸ τῆς 1 ὥρας μ. μ. θέλουσι τελεσθῆ ἔν τῳ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ οἱ ἐξῆς ἀγῶνες, ἀποτελοῦντες μέρος τῆς τῶν Ὀλυμπίων πανηγύρεως. 1) Στάδιον. 2) Δόλιχος. 3) Δρόμος μετ' ἑμποδίων. 4) Ἄλμα τριπλοῦν. 5) Ἄλμα ὑπὲρ τὰ ἑσκαμμένα ἀπλοῦν. 6) Ἄλμα εἰς πρῶτον μετὰ δρόμου ἐπὶ τοῦ ἐφαλτηρίου. 7) Ἄλμα εἰς δεύτερον μετὰ δρόμου ἐπὶ τοῦ ἐφαλτηρίου. 8) Ἄλμα εἰς ὕψος ὑπὲρ σχοινίων. 9) Ἄλμα ἐπὶ κοντῷ ὑπὲρ σχοινίων. 10) Ἄλμα εἰς ὕψος, τοῦ βατῆρος ὄντος ὡστικῷ. 11) Δισκοβολία. 12) Λιθοβολία εἰς μήκος, καθ' ὃν τρόπον ἕκαστος εἰδίσται. 13) Ἀναρρίχσεις ἐπὶ ἰστών. 14) Ἀναρρίχσεις ἐπὶ κάλω. 15) Ἄρσις βάρους δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν ἢ διὰ τῆς μιάς. 16) Γυμνάσια ἐπὶ μονοζύγῳ καὶ διζύγῳ ὀρισθησόμενα ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου.

Ἡ Ἐπιτροπὴ προκηρύττει ὡσαύτως ἀγῶνα ὀλομαχητικῆς κατὰ τὸ πρόγραμμα καὶ τὸν κανονισμόν, τὸν συνταχθέντα ὑπὸ τῆς ἐπὶ τούτῳ ὀρισθείσης Ἐπιτροπῆς, τελεσθησόμενον τὴν 26 Ὀκτωβρίου 1888 ἐν τῇ κυκλικῇ αἰθούσῃ τοῦ Ζαπτείου μεγάρου.

Τὸ τηλεγραφικὸν ἐργαστάσιον θέλει μετὰσχῆ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐκθέσεως, συνιστῶν ἐν αὐτῇ πλήρη τηλεγραφικὸν σταθμόν. Συγχρόνως ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐργαστασίου κ. Δ. Ἀργυρόπουλος θὰ ἐκθέσῃ διαφόρους συσκευὰς ἡλεκτρικοῦ φωτὸς οἰκιακῆς χρήσεως. Διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐκθεμάτων τούτων ἐζητήθη παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν πίστωσις 400 δραμῶν.

Παρηγγέθησαν οἱ δῆμοι τοῦ κράτους ν' ἀποστείλωσιν ὡς ἐκθέται διὰ τὴν Δ' Ὀλυμπιάδα, ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπὴν ἢ διὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργείου, δειγμάτια πάντων τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ αὐτῶν κατασκευαζομένων βιομηχανημάτων καὶ τῶν παραγομένων γεωργικῶν ἢ ἄλλων βιομηχανικῶν καὶ ἰδίως τῶν ὀσπρίων καὶ τῶν ξηρῶν καρπῶν.

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου Κερκυραίων ὁ πρόεδρος αὐτοῦ κ. Α. Βλάχος προέτεινε ὅπως ἐκ τῶν διακριθησομένων Κερκυραίων τεχνιτῶν ἐν τῇ Ὀλυμπιακῇ Ἐκθέσει δύο οἱ ἐκτάκτου ἰδιοφυίας ἀνά εἰς ἐξ ἑκάστης τέχνης ἀποσταλῶσι δαπάνη τοῦ δήμου ἐφ' ἐξάμηνον εἰς τινα πόλιν τῆς Ἑσπερίας ὀρισθησόμε-

νην ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου πρὸς πρακτικὴν ἀσκήσιν. Τὴν πρότασιν ταύτην παρεδέξατο τὸ δημοτικὸν συμβούλιον καὶ ἐψήφισε πρὸς τοῦτο πίστωσιν τρισχιλίων δραχμῶν.

Ἡ ἐν Ἰθάκῃ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ ἀνήγγειλεν ὅτι ὁ κ. Εὐάγ. Μπασιᾶς, βουλευτὴς Κεφαλληνίας, ἔθετο ὡς ἐπαθλοὺν τὰ κάτωθι σημειούμενα ποσὰ ὑπὲρ τῶν ἀκολούθων ἐκθεμάτων τῆς ἐπαρχίας Ἰθάκης, ἅτινα ἤθελον τύχη βραβείου ἢ ἐπαίνου παρὰ τῶν ἑλληνοδικῶν ἐν τῇ προσεγεῖ Ὀλυμπιακῇ Ἐκθέσει ἦτοι δύο βραβεῖα δι' ἐργόχειρα ἢ χειροτεχνήματα ἐκ ὄρ. ἑκατὸν ἑκάστον καὶ ἐν βραβεῖον ἐκ δραχμῶν διακοσίων διὰ τὸν ἐκλεκτότερον οἶνον οἰκιακῆς κατασκευῆς.

Ἐδημοσιεύθη ἡ προκήρυξις τοῦ ποιητικοῦ ἀγῶνος, ὃν συνέστησεν ὁ κ. Νικολαΐδης Φιλαδέλφειος, εἰς μνήμην τοῦ πρῶτος τελευτήσαντος ἐγγόνου του. Οἱ ὄροι τοῦ διαγωνισματικῆς εἰσὶν οἱ ἐξῆς περίπου. α) Ὁ ἀγὼν εἶνε λυρικός β) τὰ ἀποσταλησόμενα ποιήματα πρέπει νὰ σύγκηνται κατ' ἀνωτάτου ὄρον ἐξ 800 καὶ κατ' ἐλάχιστον ἐκ 400 στίχων γ) τὸ εἶδος τῆς γλώσσης ἐν ἧ ὅα γραφῶσι τὰ ποιήματα ἀφίεται εἰς τὴν φιλοκαλίαν τοῦ ποιητοῦ, ὅστις εἶνε ἐλεύθερος νὰ μεταχειρισθῆ εἴτε τὴν δημῶδη εἴτε τὴν καθαρεύουσαν δ) προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν τῶν ποιημάτων ὀρίζεται ἡ 15 Αὐγούστου ἡμέρα, μέχρι τῆς ὁποίας πρέπει νὰ παραδοθῶσι τὰ ποιήματα εἰς τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων ε) τὸ γέρας εἶναι χιλιόδραχμον, κατὰ ῥήτην δὲ ἀπαίτησιν τοῦ ἀβλοθέτου δὲν δύναται νὰ διχοτομηθῆ.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΗ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ

Καθ' ἃ προαναγγελάμεν, ἀρχόμεθα ἀπὸ τοῦ σημερινοῦ φύλλου τῆς «Ἐστίας» τῆς ἐν μεταφράσει δημοσιεύσεως τοῦ Ἰωσήφιδου, νεωτάτου μυθιστορήματος τοῦ διακεκομένου συγγραφέως καὶ ἀκαδημαϊκοῦ Ἰουλίου Κλαρετῆ. Ὁ Ἰωσήφιδος ὁμολογεῖται ἐκ τῶν κρατίστων ἔργων τοῦ συγγραφέως τούτου, ἀριθμῶν ἐπανειλημμένας ἐκδόσεις καὶ ἀπλήστως ἀναγινωσκόμενος. Ἐν τῷ μυθιστορηματι τούτῳ ἀπεικονίζονται μετὰ θαυμαστῆς ἐπιτυχίας καὶ ἐκλογικῆς ἡθῆς τῆς Γαλλίας τὴν σήμερον, τσαυτῆ δ' εἶνε ἡ ὁμοιότης αὐτῶν πρὸς τὰ παρ' ἡμῖν συμβαίνοντα, ὥστε ὁ Ἕλληνας ἀναγνώστης, διεξερχόμενος τὰς πλῆρεις ἐνδιαφέροντος σελίδας τοῦ βιβλίου, φαντάζεται δι: παρίσταται εἰς σκηνὰς τοῦ συγχρόνου πολιτικοῦ βίου τῆς Ἑλλάδος. Ἄλλ' ἡ πρόθεσις τοῦ συγγραφέως δὲν περιορίζεται εἰς τὴν ἀπλὴν ἀπεικόνισιν. Θέλει ἵνα τὸ βιβλίου του ἀποθῆ οὐ μόνον τερπνὸν ἀνάγνωσμα, ἀλλὰ καὶ ὠφέλιμον εἰς τὸ κοινόν. Ζητεῖ, καταδεικνύων τὰς παρεκτροπὰς καὶ ἀσχημίας ὑπὲρ τὸ μέτρον ἀνεπιμένου συστήματος, εἰς τὴν συντελέσῃ εἰς τὴν περιστάσιν τοῦ καχοῦ. Καὶ τοῦτο κατορθώνει ὡς ἄριστα, φρονιματικῶν τὸν ἀναγνώστην, παρ' ὃ ἐξεγείρει ἰσχυρὰν τὴν συναίσθησιν τῆς ἀπεχθείας πρὸς τὴν ποταπὴν δημαγωγίαν καὶ εὐσυνειδήσιας ἐν τῇ πολιτικῇ δράσει.

Ἄλλὰ δὲν εἶνε τὸ ἔργον καθαρῶς πολιτικὸν μυθιστόρημα, ὡς ἤθελε τις εἰκάσει ἐκ τούτων. Ὁ ἀριστοτέχνης συγγραφεὺς παρεσάγει ἐν τῇ κυρίᾳ ὑπόθεσις ἄλλο τρυφερόν μυθιστόρημα, οὐτινος ἢ ἀνέλξεις μετὰ τέχνης συναφαινομένη ποικίλλει ἐπιχαρίτως τὴν ἄπλην εἰκόνα καὶ προσίδει ἰδιόζων βέλγητρον εἰς τὴν διήγησιν, δεσμεύουσαν οὕτω τὴν περιέργειαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀναγνώστου.

Τοιοῦτο τὸ προσφερόμενον ἔργον εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Ἐστίας».

Ἐτελεύτησε κατ' αὐτὰς ἐν Αἰθερπόλει ὁ περιώνυμος Ἄγγλος ποιητὴς καὶ λογογράφος Ματθαῖος Ἄρνολδ, προσδύτου υἱὸς τοῦ οὐχ ἦτιον περιώνυμου ἐκδοτοῦ καὶ ἐρμη- νευτοῦ τοῦ Θεουκυδίδου Θωμᾶ Ἄρνολδ. Ἐπὶ δέκα ἔτη,

καὶ διετέθησαν συμφώνως τῇ παραγγελίᾳ σας. Σημειώσιν ἀπεστείλαμεν ἰδιαιτέρως.— Κυρίαν Α. Ν. Ζ. Ἀλεξάνδρειαν Ρουμανίας καὶ κ. Π. Γ. Π. Ὀδησσόν, Ν. Ι. Η., Μ. Δ. Σ. καὶ Ν. Α. Οἱ. Κωνσταντινούπολιν, Γ. Ι. Ρ. Βραίλαν, Ι. Σ. Β. Κέρκυραν, Α. Κ. Πάτρας καὶ Φ. Μ. Π. Λουδίνον. Τὰ ζητηθέντα ἀπεστάλησαν. — *Ανυπομόνω.* Ἡ ἀνάγκη εἶνε καλὸν σχολεῖον ὑπομονῆς. — κ. Ι. Δ. Κ. Νέαν Φώκαιαν. Ἐπληρώθη ἡμῖν τὸ ἀνέτιμον τῆς τε συνδρομῆς καὶ τῶν τευχῶν. Ἀναμένομεν δὲ δόξιας σας περὶ ἀποστολῆς αὐτῶν.—κ. Ν. Δ. Ἀπκτελλή βεβαίως εἶνε ἡ ἐλπίς, ἀλλὰ τοῦλάχιστον ἄγει τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸ τέλος τοῦ βίου δι' ἄβρᾶς ὁδοῦ.—κ. Α. Μ. Ὀδησσόν, Τῷ κ. Π. Α. εἰς Αἰκατερινούδην ἀπεστάλησαν τὰ σημειούμενα. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς φιλόφρονας ἐκφράσεις.—κ. Α. Ε. Καβάλλαν. Τῷ κ. Η. Π. ἀπεστάλησαν τὰ ζητηθέντα. Περὶ τῶν ἄλλων ἀπητήσαμεν ἰδιαιτέρως.—κ. Ι. Κ. Τζ. Καβάλλαν. Ἐλήφθησαν, ἀπεστάλη δ' ἡμῖν τὸ ζητηθέν βιβλίον.— *Φιλαναργιστῆ.* Τὸ περιεργότερον φαινόμενον ἀπολιθώσεως παρετηρήθη ἐν Τεβάζ τοῦ Μεξικου. Ὑπάρχει ἐκεῖ δάσος ὄλων ἐκ δένδρων ἀπολιθωμένων. Καὶ τὰ δένδρα ἴστανται ἐρριζωμένα ἄρτια, ὡς ἐὰν ἔβαλλον.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΠΟΥΛΥΖΩΪΔΟΥ ΓΕΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς.

*Επιθεωρηθεῖσα καὶ συμπληρωθεῖσα

ΥΠΟ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΚΡΕΜΟΥ

καθηγητοῦ τῆς Ἱστορίας.

ΕΙΣ ΤΟΜΟΥΣ ΤΕΣΣΑΡΑΣ.

Ἐκ τῶν Καταστημάτων Σ. Κ. Βλαστοῦ ἐξεδόθη ἄρτι ὁ Πρῶτος τόμος τοῦ συγγράμματος τούτου, ὅπερ ἐν καιρῷ προαναγγείλαμεν διὰ τῆς «Ἐστίας». Ὁ τόμος οὗτος ἄριστα ἐκτετυπωμένος, ἐκ σελίδων 840, περιλαμβάνει τὴν περίοδον τῶν προϊστορικῶν χρόνων καὶ τὴν ἱστορίαν τῶν ἀρχαίων ἐθνῶν τῆς Ἀσίας, τῆς Λιθύης, καὶ τῆν τῶν Ἑλλήνων ἐκτενέστερον. Ὁ Δεύτερος τόμος εὐρισκόμενος ἤδη ὑπὸ τὰ πιστήρια ἐκδοθήσεται περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐλευσομένου μηνὸς Ἰουνίου.

Τὸ ὄλον σύγγραμμα θέλει ὑπερῶς κατὰ ἀκριβεστέρας ὑπολογισμοὺς τὰ 150 τυπωγραφικὰ φύλλα, ἧτοι σελίδας 2,500 πυκνῆς ὕλης σχήματος μεγάλου ὀγδοῦ.

Διὰ τοὺς κυρίους συνδρομητὰς ἡ τιμὴ τῆς συνδρομῆς μένει ἡ αὐτὴ ὡς προγγέλιθη ἧτοι ἐν Ἀθήναις φράγκα 24 τὸ ὄλον σύγγραμμα διὰ τοὺς πληρόντας κατὰ τόμον καὶ φρ. 18 διὰ τοὺς προπληρόντας τὸ ὄλον σύγγραμμα ἅμα τῇ παραλαβῇ τοῦ Α' τόμου. Οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῇ ἄλλοδαπῇ συνδρομηταὶ ἐπιβαρύνονται καὶ μὲ τὰ ταχυδρομικὰ τέλη, δραχ. 1 δι' ἕκαστον τόμον, ἧτοι λαμβάνουσι τὸ σύγγραμμα, πληρόντες μὲν τὸ ὄλον ἀντὶ δραχ. 22, κατὰ τόμον δὲ πληρόντες ἀντὶ δραχ. 7 ἕκαστον τόμον, καὶ τὸ ὄλον ἀντὶ δραχ. 28.

Συνδρομηταὶ ἐγγράφονται ἐν τῷ Βιβλιοπωλείῳ τῆς «Ἐστίας».

ΠΑΙΔΩΝ ΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑ

παρὰ τοῖς Ἑλλήσι καὶ Ῥωμαίοις

Συγγραφή J. L. Ussing
καθηγητοῦ ἐν Κοπεγχάγῃ.

ἰελληνισθεῖσα ἀδεία τοῦ συγγραφέως ἐκ τῆς δευτέρας γερμανικῆς μεταφράσεως.

ΥΠΟ ΛΥΣΑΝΔΡΟΥ Γ. Χ. ΚΩΝΣΤΑ

Τιμᾶται δραχ. 3.—Ταχυδρομικῶς ἀποστελλόμενον δραχ. 3,25.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

21 Ἀπριλίου 1888.

Δάνεια τῆς Κυβερνήσεως Τρέχουσα Τιμὴ

| | | |
|-------------------------|----------|--------|
| Τῶν 170,000,000 τῶν 5 % | Δρ. ν. | 466.50 |
| » 120,000,000 τῶν 5 | » | 466.50 |
| » 60,000,000 τῶν 6 | » | 532.— |
| » 26,000,000 τῶν 6 | » | 483.— |
| » 10,000,000 τῶν 6 | » | 242.50 |
| » 6,000,000 τῶν 6 | Δρ. παλ. | 95.50 |

Κτηματικὰ Ὁμολ. Ἐθν. Τραπεζῆς
τῶν 60000,000 μετὰ Λαχζίου φρ.

516.—

Πιστωτικὰ Καταστήματα

ΕΤΑΙΡΙΑΙ

| | | |
|-------------------------------|--------|---------|
| Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος | Δρ. ν. | 4,210.— |
| Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα | » | 196.50 |
| Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πίστεως | » | 82.50 |
| Προνομ. Τράπεζα Ἡπειροβεσσαλ. | » | 213.— |
| Εταιρία Μεταλλουργ. Λαυρίου | » | 166.— |
| Σιδηρ. Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς | » | 401.— |
| Εταιρία Φωταερίου | » | » |

Συναλλάγματα

| | | |
|--------------------|--------|---------|
| ΛΟΝΔΙΝΟΥ—Τραπεζιῶν | Ὁψεως. | 32.72 |
| | 3μην. | 32.57 |
| » | Ὁψεως | 129.1/2 |
| » | 3μην. | 128.1/2 |

Νομίσματα

| | |
|----------------|-------|
| Εἰκοσάφρακτον | 25.75 |
| Λίρα ὀθωμανικὴ | 29.10 |

ΤΑ ΑΓΙΑ ΠΑΘΗ ΚΑΙ Η ΑΓΙΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

ἧτοι εἶναι αἱ ἀκολουθίαι τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλης Ἑβδομάδος καὶ τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλης Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, Ὁρθροῦ, Λειτουργίας καὶ τῆς Δευτέρας Ἀναστάσεως, μετὰ τῆς ἀκολουθίας τῆς θείας Μεταλήψεως ἐν τέλει.

Ἀπασαὶ πλήρεις.

Πρὸς χρῆσιν τῶν φιλοκολούθων καὶ παντὸς Ὁρθοδόξου Χριστιανοῦ.

| | |
|------------------------|------|
| Τιμᾶται ἄδειστον δραχ. | 2.50 |
| δεδεμένον | 5.— |
| Μετὰ ταχυδρ. ἄδειστον | 2.80 |
| » δεδεμένον | 3.30 |

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ ΑΡΤΙ

ΜΕΛΕΤΑΙ

ΥΠΟ Α. ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ ΚΥΡΙΑΚΟΥ

καθηγητοῦ τῆς Θεολογίας ἐν τῷ ἐθνικῷ πανεπιστημίῳ.

Τιμὴ δραχ. 5.—Μετὰ ταχυδρ. τελῶν δραχ. 5.50.

ΑΓΓΕΛΟΥ ΒΛΑΧΟΥ

ΔΥΡΙΚΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ, Δραχ. 4.— Μετὰ ταχυδρ. 4.50.
ΔΑΜΑΡΤΙΝΟΥ ΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ, μεταφρασεῖσα: κατ' ἐκλογὴν ἐμμέτρως. Δρ. 3. Μετὰ ταχυδρ. 3,20.